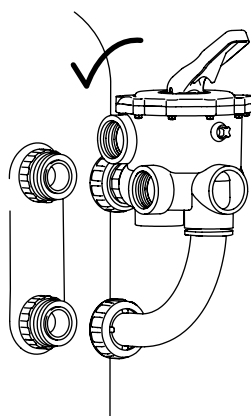
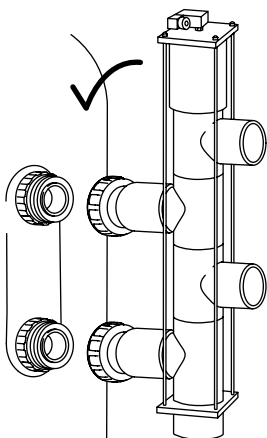
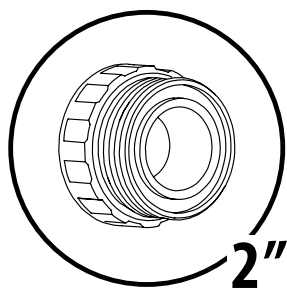
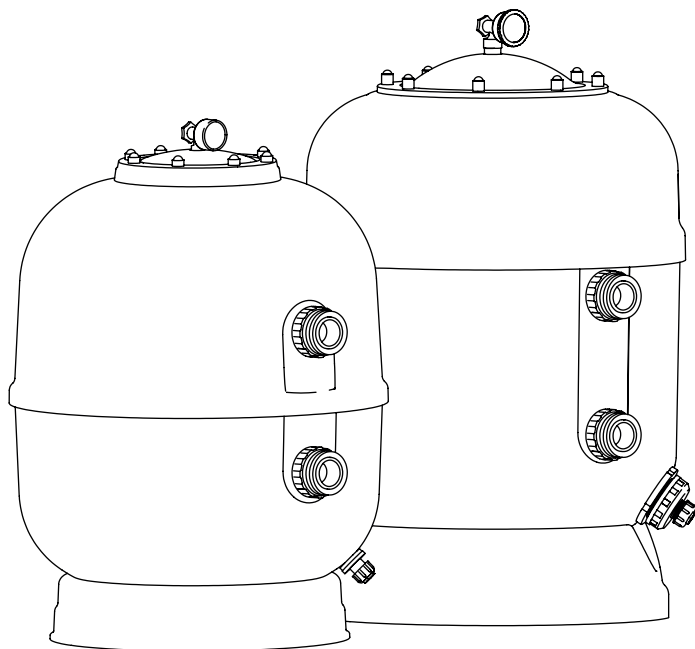


VIGO PRO & VIGO PRO MAX



- EN** This high-efficiency filter can be connected to both 6-way hand lever valves and automatic piston valves. Please follow the instructions in the valve installation manual if you need special connectors or fittings for installing it in the filter unit.

EXTENSION OF THE COMMERCIAL WARRANTY:

1.1 The warranty period covers the following products for five (5) years: Vigo Pro Filter and Vigo Max Filter, referred to as "the product". This warranty period will begin when the product is delivered to the end customer.

1.2 The product manufacturer extends the warranty for the tank or outer vessel made of composite to ten (10) years, which includes the period referred to in section 1.1. This period will begin when the product is delivered to the buyer. The warranty excludes all components that are not part of the tank or outer body of the filter and that can be removed without damaging it, e.g. interior plastic parts, pipes, fittings, valves, gaskets, screws, lids, base and legs, etc.

- FR** Ce filtre haute efficacité peut être raccordé à des vannes à 6 voies ou à des vannes automatiques à piston. Suivez les instructions du manuel d'installation de la vanne si vous avez besoin de raccords ou d'accessoires spéciaux pour l'installation de la vanne sur le filtre.

EXTENSION DE LA GARANTIE COMMERCIALE :

1.1 La période de garantie couvre les produits suivants pendant cinq (5) ans : filtre Vigo Pro et filtre Vigo Max (ci-après dénommés « le Produit »). Cette période de garantie est calculée à compter de la livraison au client final.

1.2 Le fabricant du Produit étend la garantie de la cuve ou récipient extérieur fabriqué en composite à dix (10) ans, période qui inclut la période du point 1.1 et calculée à compter de la livraison du Produit à l'acheteur. Cette extension ne couvre pas les composants que ne font pas partie de la cuve ou récipient extérieur du filtre et qui peuvent être extraits de ce dernier sans nuire à son intégrité tels que : les composants intérieurs en plastique, les tuyaux, les raccords, les vannes, les joints, les vis, les couvercles, le socle ou le pied, etc.

- ES** Este filtro de alta eficiencia puede conectarse tanto a válvulas de maneta de 6 vías como a válvulas automáticas de pistón, siga las instrucciones del manual de instalación de la válvula por si necesita conectores o accesorios especiales para su instalación al filtro.

AMPLIACIÓN DE LA GARANTÍA COMERCIAL:

1.1 El periodo de garantía cubre los siguientes productos durante cinco (5) años: Filtro Vigo Pro y Filtro Vigo Max, a partir de ahora nos referenciamos a "el producto". Este periodo de garantía se calculará desde el momento de su entrega al cliente final.

1.2 El fabricante del producto extiende la garantía para la cuba o recipiente exterior fabricado en composite a diez (10) años, periodo que incluye el periodo del punto 1.1 y a calcular desde el momento de la entrega del producto al comprador quedando fuera de esta extensión todos los componentes que no formen parte de la cuba o recipiente exterior del filtro y que puedan ser extraídos del mismo sin dañar su integridad como son: componentes del interior de material plástico, tubería, racordería, valvulería, juntas, tornillería, tapas, base o pie, etc.

- IT** Questo filtro ad alta efficienza può essere collegato sia a valvole seletttrici a 6 vie che a valvole automatiche a pistone; qualora fosse necessario utilizzare raccordi o accessori specifici per installarlo sul filtro seguire le istruzioni del manuale di installazione della valvola.

ESTENSIONE DI GARANZIA:

1.1 Il periodo di garanzia copre durante cinque (5) anni i seguenti prodotti: Filtro Vigo Pro e Filtro Vigo Max (in prosieguo, definiti "il prodotto"). Questo periodo di garanzia sarà calcolato a partire dal momento della consegna al cliente finale.

1.2 Il produttore estende la garanzia del serbatoio o involucro esterno realizzato in materiale composito a dieci (10) anni, periodo che include quello descritto al punto 1.1 ed è calcolato a partire dal momento della consegna del prodotto all'acquirente. L'estensione di garanzia esclude, invece, tutti i componenti che non fanno parte del serbatoio o recipiente esterno del filtro e che possono essere rimossi dal medesimo senza danneggiarne l'integrità, ovvero componenti interni in materiale plastico, tubi, raccordi, valvole, guarnizioni, viti, coperchi, base o piede, ecc.

- DE** Dieser hocheffiziente Filter kann sowohl an 6-Wegeventile mit Griff als auch an automatische Kolbenventile angeschlossen werden. Folgen Sie den Anweisungen der Installationsanleitung des Ventils, falls Sie Anschlüsse oder spezielles Zubehör für deren Installation am Filter benötigen.

VERLÄNGERUNG DER GEWERBLICHEN GARANTIE:

1.1 Die Garantiezeit beläuft sich für die folgenden Produkte auf fünf (5) Jahre: Filter Vigo Pro und Filter Vigo Max, im Weiteren als „das Produkt“ bezeichnet. Diese Garantiezeit wird ab dem Zeitpunkt der Lieferung an den Endverbraucher berechnet.

1.2 Der Hersteller des Produkts verlängert die Garantie für den Tank oder Außenbehälter aus Verbundwerkstoff auf zehn (10) Jahre; dieser Zeitraum beinhaltet die Dauer aus Punkt 1.1 und läuft ab dem Zeitpunkt der Lieferung an den Käufer; aus dieser Verlängerung sind alle Komponenten ausgeschlossen, die nicht Teil des Tanks oder Außenbehälters des Filters sind und die nicht ohne Beschädigung seiner Vollständigkeit aus diesem herausgenommen werden können, wie z.B.: Kunststoffkomponenten aus dem Innern, Rohrleitungen, Anschlussstücke, alle Ventile, Dichtungen, Schrauben, Deckel, Sockel oder Fuß, etc.

- PT** Este filtro de alta eficiência pode ser ligado tanto a válvulas de manete de 6 vias como válvulas automáticas de pistão. Siga as instruções do manual de instalação da válvula se necessitar de conectores ou acessórios especiais para a respetiva instalação no filtro.

AMPLIAÇÃO DA GARANTIA COMERCIAL:

1.1 O período de garantia cobre os seguintes produtos durante cinco (5) anos: Filtro Vigo Pro e Filtro Vigo Max, doravante designados por “o produto”. Este período de garantia será calculado a partir do momento da sua entrega ao cliente final.

1.2 O fabricante do produto estende a garantia para o depósito ou recipiente exterior fabricado em composite a dez (10) anos, período que inclui o período do ponto 1.1., e a calcular a partir do momento da entrega do produto ao comprador, ficando excluídos da extensão todos os componentes que não façam parte do depósito ou recipiente exterior do filtro, e que possam ser extraídos do mesmo sem danificar a sua integridade, tais como: componentes do interior de material plástico, tubagens, racords, válvulas, juntas, parafusos, tampa, base ou pé, etc.

- NL** U kunt dit zeer efficiënte filter aansluiten op zowel 6-wegafsluiters met vlinderhendel als op automatische zuigerkleppen. Volg de instructies van de installatiehandleiding van de klep om na te gaan of u connectoren of speciale onderdelen nodig heeft voor de installatie op het filter.

UITBREIDING VAN DE COMMERCIËLE GARANTIE:

1.1 De garantieperiode dekt de volgende producten gedurende vijf (5) jaar: Naar Filtro Vigo Pro en Filtro Vigo Max wordt vanaf nu verwezen met "het product". Deze garantieperiode wordt berekend vanaf het moment waarop het product aan de eindklant wordt geleverd.

1.2 De fabrikant van het product verlengt de garantie voor de buitenste tank of bak van composiet tot tien (10) jaar. Tot deze periode behoort de periode van punt 1.1. Deze periode van tien (10) jaar wordt berekend vanaf het moment waarop het product aan de koper wordt geleverd. Deze uitbreiding is niet mogelijk voor alle onderdelen die geen deel uitmaken van de buitenste filtertank of -bak en hieruit kunnen worden verwijderd zonder de integriteit te beschadigen, zoals binnenonderdelen van plastic, leidingwerk, verbindingstukken, afsluiters, pakkingen, schroeven, deksels, basis of voet, enz.

- SV** Detta högeffektiva filter kan anslutas till både 6-vägs handtagsventiler och automatiska kolvventiler, följ instruktionerna i ventils installationsmanual om du behöver speciella anslutningar eller kopplingar för installation till filteret.

UTÖKNING AV DEN KOMMERSEIELLA GARANTIN:

1.1 Garantiperioden omfattar följande produkter i fem (5) år: Vigo Pro Filter och Vigo Max Filter, härnå efter kallade "produkten". Denna garantiperiod ska beräknas från tidpunkten för leverans till slutkunden.

1.2 Tillverkaren av produkten förlänger garantin för den externa tanken eller behållaren av komposit till tio (10) år, en period som inkluderar perioden i punkt 1.1 och som ska beräknas från tidpunkten för leverans av produkten till köparen, exklusive alla komponenter som inte ingår i tanken eller den externa filterbehållaren och som kan tas bort från den utan att skada dess integritet, såsom: inre komponenter av plastmaterial, rörledning, beslag, ventiler, packningar, skruvar, lock, bas eller fot etc.

DA Dette højeffektive filter kan tilsluttes både 6-vejs håndtagsventiler og automatiske stempelventiler, følg venligst instruktionerne i ventilens installationsmanual, hvis du har brug for specielle stik eller fittings til installation af filteret.

UDVIDELSE AF DEN KOMMERCIELLE GARANTI:

1.1 Garantiperioden dækker følgende produkter i fem (5) år: Vigo Pro Filter og Vigo Max Filter, i det følgende benævnt "produktet". Denne garantiperiode beregnes fra tidspunktet for levering til slutkunden.

1.2 Producenten af produktet udvider garantien for tanken eller den ydre beholder lavet af komposit til ti (10) år, en periode, der inkluderer perioden i punkt 1.1 og skal beregnes fra tidspunktet for levering af produktet til køberen, eksklusiv alle komponenter, der ikke er en del af filterets tank eller ydre beholder, og som kan fjernes fra den uden at skade dens integritet, såsom: indvendige komponenter af plastmateriale, rør, fittings, ventiler, pakninger, skruer, dæksler, bund eller fod osv.

PL Ten wysokowydajny filtr może być podłączony zarówno do 6-drożnych zaworów z uchwytem, jak i automatycznych zaworów tłokowych. Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji instalacji zaworu w przypadku, gdy do instalacji filtra potrzebne są specjalne złącza lub kształtki.

PRZEDŁUŻENIE GWARANCJI HANDLOWEJ:

1.1 Okres gwarancji obejmuje następujące produkty przez pięć (5) lat: Filtr Vigo Pro i filtr Vigo Max, zwane dalej „produktem”. Okres gwarancji będzie liczony od momentu dostawy do klienta końcowego.

1.2 Producent produktu przedłuża gwarancję na zbiornik lub naczynie zewnętrzne wykonane z kompozytu do dziesięciu (10) lat, okres ten obejmuje okres określony w punkcie 1.1 i będzie liczony od momentu dostarczenia produktu do nabywcy, z wyłączeniem wszystkich elementów, które nie są częścią zbiornika lub naczynia zewnętrznego filtra i które można z niego usunąć bez uszkodzenia jego integralności, takich jak: elementy wewnętrzne z tworzywa sztucznego, rury, armatura, zawory, uszczelki, śruby, pokrywy, podstawa lub stopa itp.

CS Vysoce účinný filtr lze připojit jak k 6cestným ručním pákovým ventilům, tak k automatickým pístovým ventilům. Pokud k instalaci do filtrační jednotky potřebujete speciální konektory nebo šroubení, postupujte podle pokynů v návodu k instalaci ventilu.

PRODLOUŽENÍ OBCHODNÍ ZÁRUKY:

1.1 Záruční doba se vztahuje na následující výrobky po dobu pěti (5) let: Filtr Vigo Pro a filtr Vigo Max, dále jen „výrobek“. Záruční doba začíná běžet okamžikem dodání výrobku konečnému zákazníkovi.

1.2 Výrobce výrobku prodlužuje záruku na nádrž nebo vnější nádobu z kompozitu na deset (10) let, což zahrnuje dobu uvedenou v bodě 1.1. Uvedená lhůta začíná běžet okamžikem dodání výrobku kupujícímu. Záruka se nevztahuje na všechny součásti, které nejsou součástí nádrže nebo vnějšího tělesa filtru a které lze vyjmout, aniž by došlo k jejich poškození, např. vnitřní plastové díly, trubky, armatury, ventily, těsnění, šrouby, víka, podstavce a nohy atd.

HU Ez a nagy hatékonyságú szűrő 6 utas fogantyús szelepekhez, és automata dugattyús szelepekhez egyaránt csatlakoztatható. Kérjük, tartsa be a szelep telepítési kézikönyvében található utasításokat, ha a szelep a szűrőre való felszereléséhez speciális csatlakozókra vagy szerelvényekre van szükség.

A KERESKEDŐI JÓTÁLLÁS KITERJESZTÉSE:

1.1 A jótállási időszak öt (5) évig érvényes az alábbi termékekre: Vigo Pro Filter és Vigo Max Filter, azaz „a termék”. A jótállási időszak a termék végfelhasználónak történő átadása időpontjától számítandó.

1.2 A termék gyártója a külső kompozit szűrőedényre vonatkozó jótállást tíz (10) évre hosszabbítja meg, amely időtartam magában foglalja az 1.1. pontban megállapított időszakot, és a termék vásárlónak történő átadásának időpontjától számítandó. Ez alól kivétel képez minden olyan alkatrész, amely nem része a külső szűrőedénynek, és amely a külső szűrőedény integritásának sérülése nélkül abból eltávolítható, így például: a műanyagból készült belső alkatrészek, csővezetékek, szerelvények, szelepek, tömítések, csavarok, fedelek, talpazat vagy láb stb.

BG Този високоефективен филтър може да се свърже както към 6-пътни ръчни клапани, така и към автоматични бутални клапани. Моля, следвайте инструкциите в ръководството за монтаж на клапана, ако имате нужда от специални конектори или фитинги за инсталирането му във филтърния модул.

УДЪЛЖАВАНЕ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ:

1.1 Гаранционният срок обхваща следните продукти за пет (5) години: Vigo Pro Filter и Vigo Max Filter, наречени „продуктът“. Този гаранционен период ще започне след доставяне на продукта на крайния клиент.

1.2 Производителят на продукта удължава гаранцията за резервоара или външния съд, изработен от композитен материал, до десет (10) години, което включва периода, посочен в раздел 1.1. Този период ще започне след доставяне на продукта на купувача. Гаранцията изключва всички компоненти, които не са част от резервоара или външното тяло на филтъра и които могат да бъдат премахнати, без да го повредят, напр. вътрешни пластмасови части, тръби, фитинги, клапани, уплътнения, винтове, капаци, основа и крака и др.

SK Tento vysoko účinný filter možno pripojiť k 6-cestným ručným pákovým ventilom aj k automatickým piestovým ventilom. Ak na inštaláciu ventila do filtračnej jednotky potrebujete špeciálne konektory alebo tvarovky, postupujte podľa pokynov v návode na inštaláciu ventila.

PREDLŽENIE OBCHODNEJ ZÁRUKY:

1.1 Záručná doba sa vzťahuje na nasledujúce výrobky počas piatich (5) rokov: Filter Vigo Pro a filter Vigo Max, ďalej označované pojmom „výrobok“. Táto záručná doba začne plynúť, keď je výrobok doručený koncovému zákazníkovi.

1.2 Výrobca výrobku predlžuje záruku na nádrž alebo vonkajšiu nádobu vyrobenú z kompozitu na desať (10) rokov, čo zahŕňa dobu uvedenú v časti 1.1. Táto doba začne plynúť, keď je výrobok doručený kupujúcemu. Záruka sa nevzťahuje na všetky komponenty, ktoré nie sú súčasťou nádrže ani vonkajšieho telesa filtra a ktoré možno odstrániť bez toho, aby došlo k jeho poškodeniu, napr. vnútorné plastové diely, rúry, tvarovky, ventily, tesnenia, skrutky, veká, základňa, nožičky atď.

HR Ovaj visokoučinkoviti filter može se spojiti i na 6-smjerne ventile ručne poluge i automatske klipne ventile. Slijedite upute u priručniku za ugradnju ventila ako su vam potrebni posebni konektori ili okovi za ugradnju u jedinicu filtra.

PRODULJENJE KOMERCIJALNOG JAMSTVA:

1.1 Jamstveni rok obuhvaća sljedeće proizvode tijekom pet (5) godina: Vigo Pro Filter i Vigo Max Filter, koji se nazivaju "proizvod". Ovaj jamstveni rok započet će kada se proizvod isporuči krajnjem kupcu.

1.2 Proizvođač proizvoda produljuje jamstvo za spremnik ili vanjsku posudu izrađenu od kompozita na deset (10) godina, što uključuje razdoblje iz odjeljka 1.1. Ovo razdoblje će početi kada se proizvod isporuči kupcu. Jamstvo isključuje sve komponente koje nisu dio spremnika ili vanjskog tijela filtra i koje se mogu ukloniti bez oštećenja, npr. unutarnji plastični dijelovi, cijevi, okovi, ventili, brtve, vijci, poklopci, baza i noge itd.

RO Acest filtru de înaltă eficiență poate fi conectat atât la supape cu manete cu 6 căi, cât și la supape automate cu piston; urmați instrucțiunile din manualul de instalare al supapei dacă sunt necesari conectori sau accesorii speciale pentru instalarea acestuia la filtru.

PRELUNGIREA GARANȚIEI COMERCIALE:

1.1 Perioada de garanție acoperă următoarele produse pe o perioadă de cinci (5) ani: Vigo Pro Filter și Vigo Max Filter, denumit în continuare „produsul”. Această perioadă de garanție va fi calculată din momentul livrării către clientul final.

1.2 Producătorul extinde garanția pentru vasul exterior sau recipientul fabricat din compozit pe o perioadă de zece (10) ani, care include perioada menționată în punctul 1.1 și care se calculează începând cu momentul livrării produsului către cumpărător. Această prelungire a garanției exclude toate componentele care nu fac parte din vasul exterior sau recipientul filtrului și care pot fi scoase din acesta fără a-i afecta integritatea, cum ar fi: componente interioare din material plastic, conducte, fittinguri, robinete, garnituri, șuruburi, capace, bază sau picior etc.

SR Овај високоделотворни филтер се може повезати и на шестосмерне ручне полужне вентиле и на аутоматске клипне вентиле. Молимо Вас да се придржавате смерница из упутства за инсталацију вентила, уколико су Вам потребни посебни конектори или уклопни делови за инсталацију у филтерску јединицу.

ПРОШИРЕЊЕ КОМЕРЦИЈАЛНЕ ГАРАНЦИЈЕ:

1.1 Овом гаранцијом су покривени следећи производи за период од пет (5) година: Виго Про Филтер и Виго Макс Филтер, у даљем тексту означени као „производ“. Овај период гаранције почиње да тече од тренутка када је производ испоручен крајњем купцу.

1.2 Произвођач производа проширује ову гаранцију на спремник или спољни суд начињен од композитног материјала на период од десет (10) година, што обухвата временски оквир означен у одељку 1.1. Овај период гаранције почиње да тече од тренутка када је производ испоручен купцу. Гаранцијом нису обухваћене компоненте које нису део спремника или спољног тела филтера, и која се могу уклонити, а да се сам филтер притом не оштети; као што су унутрашњи пластични делови, цеви, уклопни делови, вентили, пљоснате заптивке, завртњи, капци, основа и ножице итд.

RU Этот высокоэффективный фильтр можно подключать как к 6-позиционному вентилю с ручным управлением, так и к автоматическому поршневному вентилю. Следуйте инструкциям в руководстве по установке вентиля, если вам нужны специальные разъемы или аксессуары для его установки на фильтр.

ПРОДЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОЙ ГАРАНТИИ:

1.1 Гарантийный период распространяется на следующие товары в течение пяти (5) лет: фильтр Vigo Pro и фильтр Vigo Max, в дальнейшем именуемые «изделия». Этот гарантийный срок исчисляется с момента поставки изделия конечному покупателю.

1.2 Производитель изделия продлевает гарантию на накопительный бак, или внешнюю емкость фильтра, изготовленные из композитного материала, до десяти (10) лет. Данный гарантийный срок включает период, указанный в пункте 1.1, и исчисляется с момента поставки изделия конечному покупателю. Из гарантии исключаются любые компоненты, которые не являются частью накопительного бака, или внешней емкости фильтра, и которые могут быть удалены без повреждения его целостности, такие как: внутренние компоненты из пластикового материала, трубы, фурнитура, вентили, прокладки, винты, крышки, подставки и т. д.

TR Yüksek verimliliğe sahip bu filtre hem altı yöllü manivellalı vanalara hem de otomatik pistonlu vanalara bağlanılabilmektedir. Vanayı filtre ünitesine bağlarken özel konnektörlere veya bağlantı aparatlarına ihtiyaç duymanız halinde lütfen vana kurulum kılavuzunda yer alan talimatları izleyin.

TİCARİ GARANTİ SÜRESİNİN UZATILMASI:

1.1 Şu ürünler garanti süresi tarafından beş (5) yıl süre ile kapsamaktadır: Vigo Pro Filtre ve Vigo Max Filtre (Bundan böyle “Ürün” olarak anılacaktır). Söz konusu garanti süresi, Ürünün son kullanıcıya teslim edilmesinden itibaren başlar.

1.2 Ürünün üreticisi, kompozit malzemeden üretilmiş tank veya harici hazne için garanti süresini on (10) yıl süre ile, Bölüm 1.1’de belirtilen süreyi de içerecek şekilde uzatır. Söz konusu süre, Ürünün alıcıya teslim edilmesinden itibaren başlar. İç kısma ait plastik parçalar, borular, boru bağlantı elemanları, vanalar, contalar, vidalar, kapaklar, taban ve bacaklar gibi tankın veya filtrenin dış gövdesinin bir parçası olmayan ve filtreye zarar vermeden çıkartılabilen tüm parçalar garanti kapsamının dışındadır.

EL Αυτό το φίλτρο υψηλής απόδοσης μπορεί να συνδεθεί τόσο σε βαλβίδες λαβής 6 οδών όσο και σε αυτόματες βαλβίδες εμφύλου. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο εγκατάστασης της βαλβίδας σε περίπτωση που χρειάζεστε ειδικούς συνδέσμους ή εξαρτήματα για την εγκατάσταση στο φίλτρο.

ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

1.1. Η περίοδος εγγύησης καλύπτει τα ακόλουθα προϊόντα για πέντε (5) έτη: Vigo Pro Filter και Vigo Max Filter, εφεξής αναφερόμενα ως «το προϊόν». Αυτή η περίοδος εγγύησης υπολογίζεται από τη στιγμή της παράδοσης στον πελάτη.

1.2 Ο κατασκευαστής του προϊόντος παρατείνει την εγγύηση για τη δεξαμενή ή το εξωτερικό δοχείο από σύνθετο υλικό σε δέκα (10) έτη, περίοδος που περιλαμβάνει την περίοδο που ορίζεται στο 1.1 και υπολογίζεται από τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος στον αγοραστή, εξαιρουμένων όλων των εξαρτημάτων που δεν αποτελούν μέρος της δεξαμενής ή του εξωτερικού δοχείου του φίλτρου και μπορούν να αφαιρεθούν από αυτό χωρίς να καταστραφεί η πληρότητα του, όπως: εσωτερικά εξαρτήματα από πλαστικό υλικό, σωλήνες, εξαρτήματα, βαλβίδες, φλάντζες, βίδες, καλύμματα, βάσεις κ.λπ.

מסנן זה הוא בעל רמת יעילות גבוהה וניתן לחבר אותו הן לשסתומי ידית של 6 כיוונים והן לשסתומי בוכנה אוטומטיים. יש לעקוב אחר ההוראות במדריך להתקנת השסתום למקרה שיהיה צורך בהתקנת מחברים או אביזרים מיוחדים למסנן.

הרחבת האחריות המסחרית:

1.1 תקופת האחריות מכסה את המוצרים הבאים למשך חמש (5) שנים: מסנן Vgo Pro ומסנן Vgo Max , להלן «המוצר». תקופת אחריות זו תחושב מרגע המסירה ללקוח הסופי.

1.2 יצרן המוצר מרחיב את האחריות לכלי קיבול או למיכל חיצוני העשויים קומפוזיט לעשר (10) שנים, תקופה הכוללת את התקופה של סעיף 1.1 ותחושב מרגע אספקת המוצר לקונה. הרחבה זו אינה כוללת את כל הרכיבים שאינם חלק מהכלי קיבול או המיכל החיצוני של המסנן, ושניתן לחלץ אותם ממנו מבלי לפגוע בשלמותו, כגון: רכיבים פנימיים עשויים מחומר פלסטי, צינורות, אביזרי חיבור, שסתומים, אטמים, ברגים, כיסויים, בסיס או רגלית וכו'.

يمكن توصيل هذا الفلتر عالي الكفاءة بكل من صمامات الرافعة اليدوية ذات 6 اتجاهات وصمامات المكبس الأوتوماتيكية. يُرجى اتباع التعليمات الواردة في دليل تركيب الصمام إذا كنت بحاجة إلى موصلات أو تركيبات خاصة لتجميعه في وحدة الفلتر.

تعميد الضمان التجاري:

1.1 تغطي فترة الضمان المنتجات التالية لمدة خمس (5) سنوات: فلتر Vgo Pro و فلتر Vgo Max، المشار إليهما باسم "المنتج". وستبدأ فترة الضمان المعنية عند تسليم المنتج إلى العميل النهائي.

1.2 تمديد الشركة المصنعة للمنتج فترة الضمان للخران أو الوعاء الخارجي المصنوع من مواد مركبة إلى عشر (10) سنوات، والتي تشمل الفترة المشار إليها في البند 1.1. وستبدأ هذه الفترة عند تسليم المنتج إلى المشتري. ويستثنى الضمان جميع المكونات التي ليست جزءاً من الخزان أو الجسم الخارجي للفلتر والتي يمكن إزالتها دون إتلافها، مثل الأجزاء البلاستيكية الداخلية والأنابيب والتجهيزات والصمامات والحشيات والبراغي والأغطية والقاعدة والأرجل، وغيرها.

A Fluidra Brand | Astralpool.com

- ©2024 Fluidra S.A. All rights reserved. This document is subject to changes without prior warning.
- ©2024 Fluidra S.A. Tous droits réservés. Ce document est sujet à modification sans notification préalable.
- ©2024 Fluidra S.A. Reservados todos los derechos. Este documento está sujeto a cambios sin previo aviso.
- ©2024 Fluidra S.A. Tutti i diritti riservati. Questo documento è soggetto a modifiche senza preavviso.
- ©2024 Fluidra S.A. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- ©2024 Fluidra S.A. Todos os direitos reservados. Este documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.
- ©2024 Fluidra S.A. Alle rechten voorbehouden. Dit document kan worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.
- ©2024 Fluidra S.A. Alla rättigheter förbehållna. Detta dokument kan ändras utan föregående varsel.
- ©2024 Fluidra S.A. Alle rettigheder forbeholdes. Dette dokument kan ændres uden varsel.
- ©2024 Fluidra S.A. Wszystkie prawa zastrzeżone. Niniejszy dokument może ulec zmianie bez uprzedzenia.
- ©2024 Fluidra S.A. Všechna práva vyhrazena. Tento dokument může být upraven bez předchozího upozornění.
- ©2024 Fluidra S.A. Minden jog fenntartva. Jelen dokumentum előzetes értesítés nélkül megváltozhat.
- ©2024 Fluidra S.A. Всички права запазени. Този документ може да бъде променен без предварително известие.
- ©2024 Fluidra S.A. Všetky práva vyhradené. Tento dokument sa môže zmeniť bez upozornenia.
- ©2024 Fluidra S.A. Sva prava pridržana. Ovaj se dokument može mijenjati bez prethodnog upozorenja.
- ©2024 Fluidra S.A. Toate drepturile rezervate. Prezentul document poate fi modificat fără notificare prealabilă.
- ©2024 Fluidra S.A. Сва права задржана. Овај документ је подложен изменама без претходног упозорења.
- ©2024 Fluidra S.A. Все права защищены. Этот документ может быть изменен без предварительного уведомления.
- ©2024 Fluidra S.A. Tüm hakları saklıdır. Bu doküman önceden uyarı yapılmaksızın değişikliklere tabidir.
- ©2024 Fluidra S.A. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Αυτό το έγγραφο υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

©2024 Fluidra S.A. כל הזכויות שמורות. מסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת.
©2024 Fluidra S.A. جميع الحقوق محفوظة. يخضع هذا المستند للتغيير دون سابق إنذار.

Made in Spain



77144E201

Fluidra S.A.-Astralpool
Avda. Alcalde Barnils, 69
08174 Sant Cugat del Vallès, Barcelona (Spain)
www.astralpool.com